



Belgique België
P.P. - P.B.
7100 - LA LOUVIERE
BC31252
P910494



Centre Régional d'Action Interculturelle du Centre
asbl

Rue Dieudonné François, 43 à 7100 Trivières

Tél. : 064/23.86.56 - Fax : 064/26.52.53

E-Mail : ceraic@swing.be

N° 24 - octobre 2011

Editorial

L'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère suppose une approche globale qui coordonne des actions positives de première ligne, en collaboration avec les relais institutionnel et associatif. Au regard des finalités sous-jacentes à l'ensemble de nos actions, à savoir l'égalité réelle de droit, de genre et des chances, nos missions continueront par ailleurs de s'inscrire dans une logique de seconde ligne, laquelle vise à inciter le public à participer le plus complètement à la vie de la société.

Ces missions nécessitent un service social à part entière, qui, sans relâche depuis dix ans, s'est attelé à développer au sein du Ce.R.A.I.C. un accompagnement personnalisé. Face aux attentes, aux urgences aussi, notre service social s'est prioritairement orienté vers les besoins d'aide en matière de droits administratifs, et vers les questions relatives au logement, à l'orientation et à l'intégration socio-professionnelle.

Comme nous l'avons toujours revendiqué, le soutien aux personnes venues d'ailleurs doit se réaliser de manière conjointe avec le tissu associatif de proximité, consolidé désormais dans le cadre du Plan local d'Intégration. Ce dernier soutient notre travail en réseau, pour devenir un lieu privilégié d'attention et d'information à l'égard des demandes des nouveaux migrants.

Le Ce.R.A.I.C. poursuivra son rôle d'information globale afin de coordonner au mieux l'ensemble des services. Et d'assurer la connaissance et la complémentarité des acteurs sociaux. La récente édition du guide « Repère-toi », reconnu et soutenu par le Relais social louviérois, en est l'une des meilleures illustrations.

En pratique, nous continuerons à recueillir les propositions et les pistes de réflexions sur les discriminations, et partant, à relayer les attentes et les besoins émergents. L'implication active du plus grand nombre sera essentielle pour faire émerger les meilleures pratiques en matière de dialogue interculturel.

Nous nous inscrivons pleinement dans la perspective d'une société de la mixité sociale, par essence interculturelle, ayant pour principaux fondements la cohésion sociale et le "mieux-vivre ensemble".

Michel DI MATTIA
Président du Ce.R.A.I.C.

Le secteur social du Ce.R.A.I.C. est une nécessité dans le paysage institutionnel de la région du Centre.

Le secteur social du Ce.R.A.I.C. existe depuis maintenant plus de 10 ans. D'une part, il propose un service social généraliste de première ligne à destination d'un public étranger ou d'origine étrangère. Et, en raison d'une demande sans cesse croissante tant de la part des institutions que des usagers eux-mêmes, le service social s'est spécialisé dans le suivi relatif au séjour. D'autre part, il accomplit également des activités de seconde ligne.

Le service social travaille en réseau et se forme perpétuellement aux droits des étrangers.

Le travail de première ligne des assistantes sociales s'effectue en étroite collaboration avec les services communaux, les cabinets d'avocats spécialisés, les CPAS et avec des réseaux issus d'autres institutions. Ce travail de réseau est en effet nécessaire pour mieux appréhender les problèmes rencontrés par les personnes étrangères. Selon leur(s) spécificité(s), chaque service apporte une complémentarité bien nécessaire dans un travail de terrain.

Pour exercer leur mission les assistantes sociales du Ce.R.A.I.C. n'ont de cesse de se former en une matière aussi complexe que pointue qu'est le droit des étrangers. Ce qui a inscrit le service social comme référent dans le paysage institutionnel de la Région du Centre.

Le droit de séjour est le premier pas vers l'intégration.

Pour le service social, il s'agit de travailler sur l'obtention ou le maintien du droit de séjour en Belgique, premier pas vers

l'intégration dans la communauté d'accueil. En effet, être sans papier signifie être sans existence juridique sur le territoire, sans droit, n'être qu'un numéro de sureté publique et sans possibilité de se former, d'exercer une activité professionnelle.

Un des buts du service social est d'aider les personnes, qui nous en font la demande, à obtenir un séjour sur le territoire afin d'acquérir les droits sociaux et politiques y afférents. En plus de ce travail administratif, le service propose également un accompagnement psychosocial, étant donné les difficultés engendrées par l'irrégularité de séjour.

Le public du service social est extrêmement varié.

Le public rencontré au sein du service social est multiple. Il s'avère difficile de citer tous les cas de figure rencontrés. Néanmoins, la majorité des personnes sont : en situation illégale (ayant perdu le droit de séjour sur le territoire), des demandeurs d'asile déboutés, en cours de régularisation, personnes venues par regroupement familial, étudiants étrangers qui désirent s'établir en Belgique en tant que travailleurs, nouveaux migrants, ... Il faut enfin noter que le service rencontre de plus en plus

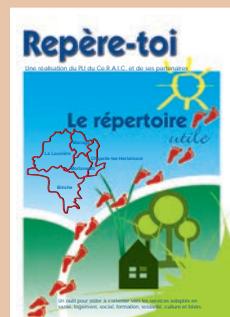
d'Européens qui désirent s'établir en Belgique. Bien que la libre circulation soit en application dans l'Union européenne, l'établissement n'est pas un droit acquis d'office.

Le service social s'investit dans le Plan Local d'Intégration.

Parallèlement au travail social de première ligne, le service social est fortement investi dans un travail de seconde ligne dans le cadre du Plan Local d'Intégration (PLI).

Un groupe de travail, appelé «groupe psychosocial» a été mis en place afin de réunir des intervenants sociaux, issus de domaines de travail différents, mais tous en contact avec des personnes étrangères ou d'origine étrangère. De la réflexion du groupe est né le répertoire «Repère-toi» (voir encadré). En effet, en tant que professionnel, chacun a une spécialisation et il n'est pas toujours facile de répondre à une question dans un domaine différent du sien.

Brochure disponible gratuitement au Ce.R.A.I.C.



« Repère-toi » est un guide qui veut aider les personnes à mieux s'orienter dans les différents services présents sur 5 communes de références (La Louvière, Manage, Morlanwelz, Binche et Chapelle-lez-Herlaimont).

« Repère-toi » est un outil reprenant des informations simples et pratiques dans différents domaines tels que l'administratif, le juridique, le social, le logement, la santé, la formation, la scolarité, la culture et les loisirs. Il doit permettre à l'utilisateur d'acquérir une certaine autonomie afin de faciliter son intégration dans le milieu d'accueil. C'est pourquoi il est important de le mettre à disposition tant des professionnels que des usagers.

« Repère-toi » n'est pas une fin mais seulement le commencement d'un travail pour le groupe psychosocial. En effet, les thèmes abordés dans

le répertoire servent de trame pour l'organisation de séances d'information à destination du public étranger.

Une première séance sur le thème de l'orientation scolaire a ainsi permis aux parents de comprendre l'organisation de l'enseignement secondaire, les différentes filières, mais aussi les services connexes à l'école tels que les Centres PMS, les centres de guidance.

D'autres séances seront organisées en 2011 et 2012 pour pallier au constat fait par le groupe que notre public avait une méconnaissance tant de ses droits que de ses obligations.

Dans le souci d'être complet, le service social informe les professionnels du réseau.

Le service travaille également sur un autre volet qui est l'information aux professionnels du réseau en organisant des séances d'information sur des thèmes pointus liés à la personne étrangère.

Il s'agit d'apporter les informations utiles sur des thèmes tels que l'homosexualité dans le cadre de la procédure d'asile, la traite des êtres humains qui sont des sujets peu abordés, mais rencontrés par les professionnels.

Il ne s'agit pas de faire de chaque service des spécialistes, mais d'apporter les éclairages nécessaires pour résoudre certaines difficultés et les références d'institutions spécialisées afin d'aider au mieux les usagers.

Le Ce.R.A.I.C. offre donc un service social de première et de seconde ligne.

En conclusion, les services sociaux sont un soutien nécessaire en cas de difficulté à un moment donné. De ce fait, le service social du Ce.R.A.I.C. est un service

généraliste (problèmes de logement, de documents administratifs, d'orientation en formation, d'aide alimentaire, ...), qui a pour soucis de rendre autonome son public, mais également, un support pour un travail en réseau (travail de seconde ligne) afin que la personne étrangère soit considérée dans sa globalité par tous les partenaires et que des solutions communes soient réfléchies pour permettre un accueil et une intégration les meilleurs possibles.

Secteur Social

Claude GIOVANARDI

Assistante sociale
064/23.86.57

Audrey DELATTRE

Assistante sociale
064/23.99.61

Cycle de conférences « Repère-toi »

Dans le cadre de son Plan Local d'Intégration (PLI) et suite au travail en collaboration avec différents partenaires de la région du Centre, le Ce.R.A.I.C. propose un cycle de conférences dont les prochains thèmes sont : la mutuelle, la gestion d'un budget, l'emploi.
Des intervenants spécialisés répondront à vos questions.

« Repère-toi dans le domaine de la santé »

Le jeudi 6/10

« Repère-toi dans la gestion d'un budget »

Le mardi 20/12
de 9h à 12h

**à la Maison des associations
(Place Mansart 22 à La Louvière)**

La participation est gratuite, cependant une réservation est souhaitée au 064/23.86.56 afin d'organiser la présence éventuelle de traducteurs.
Pour plus d'information, s'adresser à Mme Giovanardi, au 064/23.86.57

Les midis du Ce.R.A.I.C. “L'homosexualité en contexte migratoire”



Le public cible du Ce.R.A.I.C. et des associations partenaires est constitué de personnes

étrangères ou d'origine étrangère. Afin de mieux faire connaître ce public, le service social du Ce.R.A.I.C. organise des rencontres thématiques à destination des travailleurs sociaux de la région du Centre.

**Le jeudi 13/10 de 12h à 14h
à la Maison des Associations
(Place Mansart, 22-24 à La
Louvière)**

«L'homosexualité en contexte migratoire»

- **Maître Massin**, avocat spécialisé en droit des étrangers,
- **Madame Mélanie Gerrebos** et
- **Monsieur Fabian Gillard** de l'asbl “Tels quels”

répondront aux questions des professionnels d'associations et d'institutions de la région du Centre.

Conférence gratuite mais inscription obligatoire avant le 10 octobre par mail : ceraic@swing.be ou par téléphone : 064/23.86.56.

Pour plus d'information, s'adresser à Mme Claude Giovanardi, au 064/23.86.57

Une prochaine séance abordera la « traite des êtres humains » : les aspects juridiques, la réalité de la Région du Centre et l'accueil des victimes.

D'autres thèmes liés à l'immigration seront programmés ultérieurement.

Infos - à vos agendas...

Permis de conduire - "Ma mobilité, un pas vers l'emploi"

Dans le cadre du projet "Ma mobilité, un pas vers l'emploi", le Ce.R.A.I.C. organise une nouvelle session de préparation à l'examen théorique du permis de conduire du 3 au 25 octobre 2011.

Un entretien de sélection aura lieu **le 22 septembre 2011 à partir de 9h** au GSARA - 60, rue Achille Chavée à 7100 La Louvière.

Cette formation est gratuite et à destination des personnes éprouvant des difficultés orales et écrites en français.

Inscriptions et informations : M. Rachid Talbi - Ce.R.A.I.C. au 064/23.86.52

Outil d'animation - "Graine de valeur"

Le Ce.R.A.I.C., en partenariat avec Latitude J² et Annoncer la Couleur organise **une matinée de découverte ludique** pour aborder le respect des valeurs avec les jeunes de 5ème et 6ème année primaire.

Le 7 octobre 2011 à l'Espace culturel provincial - 19, place de La Hestre à 7170 La Hestre

Inscriptions et informations : Mme Pina Lattuca - Ce.R.A.I.C. au 064/23.86.51

Séminaire - "Primo- arrivants"

Dans le cadre de la plate-forme «Intégration des primo-arrivants», le Ce.R.A.I.C. organise **un séminaire sur «le parcours d'accueil et d'intégration des primo-arrivants».**

Le 21 octobre 2011 de 9h à 13h à l'Espace culturel provincial - 19, place de La Hestre à 7170 La Hestre

Inscriptions et informations : Mme Pina Lattuca - Ce.R.A.I.C. au 064/23.86.51

Conférence / débat - "La diversité, un plus pour l'entreprise"

Le Ce.R.A.I.C. organise une conférence / débat / atelier **le 29 novembre 2011** à la Maison des Associations - 22, place Mansart à 7100 La Louvière.

Cette conférence est gratuite et à destination des adultes en formation.

Inscriptions et informations : Mme Pina Lattuca - Ce.R.A.I.C. au 064/23.86.51

Formation / animation - "A la rencontre de l'autre"

Le Ce.R.A.I.C. organise une formation / animation sur le thème des demandeurs d'asile **le 16 décembre 2011 à partir de 9h** (lieu à définir)

Cette formation est gratuite et à destination de professionnels (enseignants, éducateurs, acteurs sociaux, ...)

Inscriptions et informations : Mme Pina Lattuca - Ce.R.A.I.C. au 064/23.86.51

Fêtes Citoyennes Binche et Anderlues

Le samedi 1^{er} octobre 2011 de 10h à 17h, Le plan de cohésion sociale de Binche en partenariat avec le Ce.R.A.I.C. organise sa première grande **journée interculturelle** à la salle "Kursaal" 28, avenue Wanderpepen à Binche.

De nombreux stands de dégustations culinaires, animations diverses, musiques vous seront proposés dans une ambiance festive.

Infos : Ce.R.A.I.C. - M. Jean François Delière : 064/23.86.56 - PCS Binche - M. Cédric Adam : 064/23.63.34

Le dimanche 23 octobre 2011 de 11h à 19h, Le plan de cohésion sociale d'Anderlues en partenariat avec le Ce.R.A.I.C. organise une **journée interculturelle «A la découverte de l'Algérie - Focus Kabylie»** à la salle "Lacherée" à Anderlues.

Une conférence/débat sur le thème de l'histoire de la Guerre d'Algérie par M Jacques Liébin, historien - DGAC

De nombreux stands de dégustations, d'animations, vous seront également proposés dans une ambiance festive.

Infos : Ce.R.A.I.C. - M. Rachid Talbi : 064/23.86.52 - PCS Anderlues - Mme Anne Catherine Vercruysse : 071/54.89.56

Animation - "Pause-midi contre la discrimination"

Dans le cadre de la semaine de la pauvreté, le Ce.R.A.I.C. ouvre ses portes aux professionnels.

Une animation de sensibilisation contre la discrimination sera proposée **le mardi 18 octobre de 12h30 à 14h30.**

Inscriptions et informations : Ce.R.A.I.C. - M. Rachid Talbi : 064/23.86.56

Vous êtes sensible à ce bulletin d'information, vous avez des remarques, des idées à formuler,
contactez nous.

Ce.R.A.I.C., Centre Régional d'Action Interculturelle du Centre - Rue Dieudonné François, 43 à 7100 Trivières

Tél. : 064/23.86.56 - Fax : 064/26.52.53

E-Mail : ceraic@swing.be - **Anne Costa, 064/23.99.63**